

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

KUEFNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 14/5/18
Firma:

104523
Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80727132 / 09.05.2019
Your Order No./Date
550003189307/04.10.2017
Our Order No./Date
30008694/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight / Mode of Shipment
1.678,980 KG 3 1.419,840 KG Truck

Item	Part Number Description	Weight/Unit	Quantity
------	----------------------------	-------------	----------

0010 S0550589400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550589400

Batch: 0000085726 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000085738 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000085784 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC

Packing list



Packing listno./Date
80727132/09.05.2019

Packing list:

144	X	TBA550211
2.880	X	S0550589400A
		HUB SYSTEM Ø72
3	X	TBA-501710
3	X	A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(6) date 09.05.2019		(7) relation-no.	
(8) sending-/loading-ref.number 137934		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg		(10) carrier-no. 15214	
(11) recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		(13) Bordero-Ladelliste-Nr	
(14) deliv./uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier			
(16) Incoming date		(17) Incoming time 00:00:00			

(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg	
80727130	3	EUROPALETTE		0558515102	308	936	
80727131	3	TBA-501710		0550599400	259	1.958	
80727132	3	TBA-501710		0550589400	259	1.679	
80727133	3	TBA-501710		0550587400	259	1.642	
80727183	3	TBA-501710		0550586400	259	1.679	
80727285	1	TBA-501710		0550586400	86	560	
80727286	1	TBA-501710		0550587400	86	547	
80727287	1	TBA-501710		0550589400	86	560	
(25) total:		0021		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter		0	
total:				(27)		1893	
(28)				(29)		10.838	

(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label	
(31) prepayment of charges EXV	(32) Inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 185.510,40	(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR	(34) sender cash on deliv. EUR

(35) attachmts		(36) cust. order number 550003668102		(37) acct	
(38) means of transp.		(39) truck code		(40) disp. type	
(41) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state.		(42) acknowledgment of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in received in correct state.		(43) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(GP)	
date	time	signature	company stamp/signature KUEHNE+NAGEL S.r.l. Truck Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 4 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di davva botascia quantita"		Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)



(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80727288	1	TBA-501710		0550599400	86	653
80727289	2	EUROPALETTE		0558515102	205	624



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-004786 vom 09.05.2019



19-004786

Ludwigsburg, 09.05.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurer Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 14.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80727306	24	COLLI	Getriebeteile	11.746	
2	80727130 - 80727289					
3	80727131 - 80727288					
4	80727132 - 80727287					
5	80727133 - 80727286					
6	80727183 - 80727285					
Summe: Total					11.746,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. RUEHNE+NAGEL S.r.l. 21.05.2019 71634 Ludwigsburg Reception des marchandises le 21.05.2019	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer					22 Benutzter Grenzübergang 21.05.2019 71634 Ludwigsburg Reception des marchandises le 21.05.2019	
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 14.05.2019 11.746 11.05.2019 71634 Ludwigsburg Reception des marchandises le 11.05.2019 11.05.2019 71634 Ludwigsburg Reception des marchandises le 11.05.2019		